CONTENTS

•

		XI
List of Abbreviations		xiii
ISAIAH 40–55: A TRANSLATIO	DN	1
INTRODUCTION		39
1. Isaiah 40–55 as Part of th	e Book of Isaiah	41
What Is a Biblical Book	?	41
Isaiah 40-55 in Relation	n to Isaiah 35	42
Isaiah 40-55 in Relation	n to Isaiah 36–39	46
Linguistic, Stylistic, and	d Thematic Features	48
Prophecy and Fulfillme	ent	50
Isaiah 40-55 and the D	euteronomists	51
2. Isaiah 40-55 as Part of th	e Biblical Canon	54
Isaiah 40-55 is Canonio	eally Independent of Isaiah 1-39	54
Isaiah 40-55 in Latter F	rophets	55
When Did Isaiah Becon	ne Canonical?	57
3. The Literary Character of Isaiah 40-55		59
Structure		59
Rhetorical Resources		61
The Question of Litera	ry Genres	65
Isaiah 40-55: Poetry or	Prose?	66
4. The Formation of Isaiah	40-55	69
How the Issue of the Fo	ormation of Isaiah 40-55 Arose	69
Coherence or Fragmen	tation?	71
Arrangement in Large U	Jnits	73
Addenda		74
The Four "Servant Son	gs"	76
5. Chapters from the Histor	y of Interpretation	81
The Earliest Stages		81
Septuagint, Targum, an	d Later Jewish Interpretations	82
The Isaian Servant in the	ne Later Second Temple Period	84
Isaiah 40–55 in Early C	hristianity	87

viii Contents

6. Isaiah 40–55 in Its Historical Context	92
The Career of Cyrus and the Collapse of the	
Babylonian Empire	92
Neo-Babylonian Judah	95
The Jewish Diaspora	99
Was Second Isaiah Composed in Babylonia, Judah,	
or Elsewhere?	102
7. Aspects of the Theology of Isaiah 40-55	104
Coping with Disaster	104
The God of Israel and the Babylonian Gods	105
Divine Titles and Attributes	110
Narrative Traditions in Isaiah 40-55	111
Jerusalem/Zion as the Goal of the Journey	114
Is the Author of Isaiah 40-55 a Spokesman for	
Religious Universalism?	115
Servants of God in Isaiah 40-55	118
8. The Text of Isaiah 40-55 and the Ancient Versions	121
9. A Prefatory Word about Reading	124
A SELECT BIBLIOGRAPHY	127
Commentaries	129
Text and Versions	133
Monographs and Articles	138
Isaiah 40–55 in General	138
The Servant in Isaiah 40–55	166
TRANSLATION, NOTES, AND COMMENTS	175
Prologue: The Revival of Prophecy (40:1–8)	177
Good News for the Cities of Judah (40:9-11)	184
A Disputation about the Power of Israel's God (40:12–31 + 41:6–7)	187
A First Mock-Trial Speech (41:1-5)	195
Words of Encouragement to Israel, the Servant (41:8-16)	198
Ecological Transformation of the Land (41:17–20)	202
A Second Mock-Trial Speech (41:21–29)	203
The Commissioning of Yahveh's Servant (42:1–9)	207
New Events Call for a New Song (42:10-17)	212
The Spiritual Imperception of the Servant (42:18–25)	216
Divine Reassurance: All Will Be Well (43:1–7)	219

Contents ix

410

	The God of Israel and the Gods of the Nations (43:8-13)	222
	Something New: A Way into the Future (43:14–21)	225
	The Case against Israel Raised and Dismissed (43:22-44:5)	228
	Israel Called to Witness to Yahveh as the One God (44:6–8, 21–23)	234
	Polemic against Cult Images (44:9–20)	238
	Cyrus My Anointed (44:24–45:8)	243
	Yahveh Cannot Be Called to Account for Choosing Cyrus (45:9–13)	250
	The God Who Hides Himself (45:14–19)	255
	Salvation Offered to the Nations (45:20–25)	260
	The Defeated and Exiled Babylonian Gods (46:1-7)	263
	Reassurance for the Doubters (46:8–13)	270
	Queen Babylon Dethroned (47:1–15)	274
	The Argument from Prophecy Reiterated (48:1–11)	284
	Once More and Finally: The Mission of Cyrus (48:12-22)	290
	The Servant's Address to the Nations (49:1-6)	297
	Two Comments about the Servant (49:7–13)	302
	The Woman Zion and Her New Family (49:14-23)	307
	Further Reassurance Given and Objections Answered (49:24–50:3)	313
	The Prophetic Servant Opposed and Abused (50:4-11)	317
	Three Words of Comfort for the Well-Disposed (51:1–8)	323
	An Urgent Prayer for Divine Intervention (51:9–16)	329
	The Cup of Wrath (51:17–23)	335
	The Coming of the Kingdom (52:1–12)	338
	The Servant: From Humiliation to Exaltation (52:13–53:12)	344
	Apostrophe to Zion (54:1–17)	357
	A Concluding Invitation to Faith in the Prophetic Word (55:1–13)	366
INI	DEXES	
	Index of Subjects	375
	Index of Biblical and Other Ancient References	392
	List of Key Hoham T	410
	20 CONTROL OF THE PROPERTY OF	TIU